

# ΠΡΩΤΟ ΔΙΑΚΟΝΟΣ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ Ι.Ν.ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ & ΑΓ.ΠΡΩΤΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΥ

## ΠΡΩΤΟΔΙΑΚΟΝΟΣ

Νοέμβριος 2017  
Έτος 6° - Τεύχος 70°

Διεύθυνση:  
Κοιμ. Θεοτόκου 11  
14565 Άγ.Στέφανος  
Τηλέφωνο:  
210 8141919

Διαδίκτυο:  
www.agios-stefanos.gr  
email:  
graminast@gmail.com

### Περιεχόμενα

- A) Τò περιεχόμενο τῆς Ἁγίας Γραφῆς (Γ' μέρος)  
B) Περὶ Μνημοσύνων καὶ Κηδειῶν (Γ' μέρος)  
Γ) Ἑρμηνεία τοῦ Συμβόλου τῆς πίστεως (ΙΑ' μέρος)  
Δ) Εὐαγγ.Ματθαῖος  
Ε) Ἀκολουθίες μηνός

### Ἀνακοινώσεις

Τὰ Ἑνοριακά μας Παρεκκλήσια θὰ εἶναι ἀνοικτὰ ἐκτός ἀπροόπτου ὡς ἑξῆς:

Ἀγ. Ἀναργύρων:  
κάθε Δευτέρα  
7.30-10.30 π.μ.

Ἀγ. Παρασκευῆς:  
κάθε Παρασκευή  
7.30-10.30π.μ

Ἀγ. Βαρβάρας:  
κάθε Σάββατο  
11-12 π.μ.

Ἀγ. Τριάδος:  
κάθε Κυριακή  
11-12 π.μ.

Ἀγ. Δημητρίου:  
κάθε Κυριακή  
7-10 π.μ

Τò περιοδικὸ ἐκδίδεται κατόπιν ἐνισχύσεως εὐσεβοῦς ἐνορίτου μας, τὸν ὁποῖο εὐχαριστοῦμε!

Ἐπιμέλεια-Σύνταξη  
πρωτοπρ.  
Χρ. Θ. Θεοδώρου

## A) Γνωριμία με τὴν Ἁγία Γραφή

«Μετὰ ἀπὸ τὴν ἀνάγνωση τῶν Γραφῶν, νὰ ἀναγινώσκεις καὶ τοὺς θεῖους Πατέρες ποὺ εἶναι ἐρμηνευτὲς τῶν Γραφῶν...διότι οἱ Πατέρες, ἀναπτύσσοντας τὰ κρυμμένα νοήματα τῶν Γραφῶν... φωτίζουν τὸ νοῦ καὶ κάνουν νὰ γνωρίζεις ἐκεῖνα ποὺ πρὶν δὲν γνώριζες». (Ἀγ.Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου, Συμβουλευτικὸν Ἐγχειρίδιον, σελ.227)

### Τὸ περιεχόμενο τῆς Ἁγίας Γραφῆς (Γ' μέρος) (συνέχεια)

Οἱ μεγάλοι περίοδοι, λοιπόν, τῆς περιεχομένης ἱστορίας τῆς, εἶναι:

Ἡ δημιουργία τοῦ Σύμπαντος, Ἡ δημιουργία τῆς γῆς, Ἡ δημιουργία τῶν Ἀγγέλων, Ἡ δημιουργία τοῦ ἀνθρώπου, Ἡ πτώση-ἀπομάκρυνση τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὸν Θεὸ, Ὁ μέγας κατακλυσμὸς, Ἡ προέλευση τῶν φύλων τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τὰ τρία παιδιά τοῦ Νῶε (Σὴμ, Χάμ καὶ Ἰάφεθ).

Ἡ πύργος τῆς Βαβέλ καὶ ὁ διασκορπισμὸς τῶν ἀνθρώπων στὴν ἐπιφάνεια τῆς Γῆς.

Ἡ περίοδος τῶν Πατριαρχῶν τοῦ Ἰσραήλ.

Ἡ αἰχμαλωσία τῶν Ἰσραηλιτῶν στὴν Αἴγυπτο.

Ἡ ἔξοδος ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο, ἡ παράδοση τοῦ Νόμου καὶ ἡ περιπλάνηση στὴν ἔρημο γιὰ 40 χρόνια.

Ἡ ἐγκατάσταση στὴ γῆ Χαναάν.

Ἡ περίοδος τῶν Κριτῶν.

Ἡ περίοδος τῶν Βασιλέων-Τὸ κτίσιμο τοῦ Ναοῦ τοῦ Σολομώντα.

Ἡ διαίρεση τοῦ Βασιλείου σὲ βόρειο (Ἰσραήλ) καὶ νότιο (Ἰούδα).

Ἡ περίοδος τῶν αἰχμαλωσιῶν: Τοῦ βορείου στὴν Ἀσσυρία καὶ τοῦ νοτίου στὴ Βαβυλώνα. Καταστροφή τοῦ Ναοῦ τῆς Ἱερουσαλήμ.

Περίοδος τῶν Μακκαβαίων καὶ ὑποδούλωση τῶν Ἰουδαίων στοὺς Ρωμαίους.

Ἡ ἐρχομὸς τοῦ Χριστοῦ στὴ γῆ, δημόσια δράση Του καὶ τὸ κοσμοσωτήριο ἔργο Του, Σταύρωση, Ἀνάσταση καὶ Ἀνάληψή Του.

Ἡ κάθοδος τοῦ Ἁγίου Πνεύματος (Χριστιανικὴ Πεντηκοστή).

Ἡ ζωὴ τῶν Ἀποστόλων καὶ πρώτων χριστιανῶν.

4) Ἄν θὰ θέλαμε νὰ δοῦμε τὸ περιεχόμενο τῆς ἱστορίας τῆς Ἁγίας Γραφῆς ἀπὸ πλευρᾶς τῆς Παγκοσμίου ἱστορίας, ἔχει τὶς ἑξῆς περιόδους:

Ἡ ἱστορία τῆς ἀρχῆς τοῦ Σύμπαντος.

Ἡ ἱστορία τῆς ἀρχῆς τῆς ἀνθρωπότητας.

Ἡ ἱστορία τῶν Ἑβραίων ἀπὸ τὴν ἐμφάνισή τους μέχρι τὴν ἐποχὴ τοῦ Χριστοῦ.

Ἡ ἱστορία τῆς ἀνθρωπότητας, ἐφόσον ἡ σωτηρία ἀπὸ τὸν Χριστό, προσφέρεται πρὸς ὅλους.

5) Τέλος, ὑπάρχει καὶ μιὰ ἄλλη θεώρηση, γιὰ τὴ σχέση Θεοῦ-ἀνθρώπου:

Ποιὸς εἶναι ὁ Θεός, ὅσο φυσικὰ Ἐκεῖνος ἀποκαλύφθηκε-φανερώθηκε καὶ ὅσο οἱ ἄνθρωποι μποροῦν νὰ Τὸν γνωρίσουν.

Ποιὸς εἶναι ὁ ἄνθρωπος ὅπως δημιουργήθηκε ἀπὸ τὸν Θεὸ καὶ πῶς κατάντησε φεύγοντας ἀπὸ τὸν Θεό.

Ποιὰ εἶναι ἡ σχέση μεταξύ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπου στὴν ἀρχή, στὴν ἀπομάκρυνσή του ἀπὸ τὸν Θεό, καὶ μετὰ ἀπὸ τὸν ἐρχομὸ τοῦ Χριστοῦ.

## **B) Γνωριμία με την Λειτουργική ζωή τῆς Ἐκκλησίας μας**

### **Περὶ Μνημοσύνων καὶ Κηδειῶν (Γ' μέρος)**

*(π. Θεμιστοκλῆ Χριστοδούλου)*

#### **Ἐπισημαίνεται κάποια διαφορά στὴν κηδεὶα τῶν νηπίων;**

Γιὰ τὰ νήπια ἀπὸ πολὺ νωρὶς ἡ Ἁγία μας Ἐκκλησία ἔχει θεσπίσει νὰ διαβάζεται μιὰ ἰδιαίτερη νεκρώσιμη εὐχή· «ὁ φυλάσσων τὰ νήπια Κύριε...» καὶ ὄχι ἡ εὐχή «ὁ Θεὸς τῶν πνευμάτων» ποὺ διαβάζεται στοὺς μεγάλους. Ὡς νήπια θεωροῦνται τὰ παιδιά κάτω των ἑπτὰ ἐτῶν. Τὰ παιδιά αὐτὰ εἶναι ἄκακα καὶ δὲν ἔχουν τίς ἀμαρτίες ποὺ ἔχουν οἱ μεγάλοι, ὅπως ἐπίσης δὲν γνωρίζουν τὴν ἔννοια τῆς ἀμαρτίας.

Γιὰ τὸ λόγο λοιπὸν αὐτὸ ἐπειδὴ ὑπάρχει μεγάλη διαφορά μεταξύ των μεγάλων καὶ τῶν νηπίων, ἡ Ἁγία μας Ἐκκλησία ὀρίζει ἡ κηδεὶα τῶν νηπίων νὰ ἔχει παρακλητικὸ καὶ παρήγορο χαρακτήρα γιὰ τοὺς γονεῖς ποὺ πονοῦν καὶ εἶναι λυπημένοι γιὰ τὰ παιδιά τους. Μάλιστα στὸ Μέγα Εὐχολόγιον ὑπάρχει καὶ εἰδικὸς ἀναπαύσιμος κανόνας ποὺ ψάλλεται στὴν κηδεὶα τῶν νηπίων πολὺ διάφορος ἐκείνου ποὺ ψάλλεται στοὺς μεγάλους.

Ἐπίσης, καὶ τὸ ἀποστολοευαγγέλιον εἶναι διαφορετικὸ. Σχετικὰ γιὰ τὴν κηδεὶα τῶν νηπίων παρατηρεῖ ὁ καθηγητῆς τῆς Λειτουργικῆς Ἰωάννης Φουντούλης «ὅτι αὐτὰ τὰ παιδιά ποὺ εἶναι ἀπαλλαγμένα καὶ ἀπὸ αὐτὸ τὸ προπατορικὸ ἀμάρτημα καὶ ἀπὸ τίς προαιρετικὲς ἀμαρτίες εἶναι ἀνεπίτρεπτο νὰ ἀπαγγέλουμι εὐχὲς ποὺ ἔχουν νὰ κάνουν μὲ ἄφεση ἀμαρτιῶν καὶ ἀνάπαυση τῶν ψυχῶν τους. Ἀρκετὴ εἶναι γιὰ τοὺς γονεῖς ὅτι ἀναπαύονται τὰ παιδιά τους στοὺς κόλπους τοῦ Ἀβραάμ».

**Εἶναι ἀναγκαῖα ἡ παρουσία τῶν πενθούτων στὸ ναὸ καὶ στὴ λατρεία τῆς Ἐκκλησίας μας;**

Γιὰ νὰ ξεπεράσει ὁ ἄνθρωπος τὸ θάνατο προσφιλῶν του προσώπων καθίσταται ἀναγκαῖα ἡ παρουσία του στὸ ναὸ καὶ στὴ λατρεία ποὺ τελεῖται σ' αὐτόν. Πολλὲς φορές συμβαίνει νὰ μᾶς λένε ἄνθρωποι ποὺ πενθοῦσαν, ὅτι καὶ μόνο ἡ παρουσία τους στὸ ναὸ τοὺς γαληνεύει καὶ τοὺς ἡρεμεῖ.

Τὸ ἀληθινὸ φάρμακο τῆς παρηγοριᾶς δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ τὸ δώσει στὸν πονεμένο ἄνθρωπο παρὰ μόνο ἡ Ἁγία μας Ἐκκλησία μὲ τὰ μυστήρια καὶ τὴν λατρεία της. Ἡ συμμετοχὴ δὲ στὰ ἄχραντα μυστήρια δίδει τὴν εὐκαιρία στοὺς πενθοῦντες νὰ συνδέονται μὲ τὰ προσφιλῆ τους πρόσωπα στὸ κοινὸ ποτήριο τῆς ζωῆς, ποῦ εἶναι τὸ Ἅγιο Ποτήριο μὲ τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἶμα τοῦ Χριστοῦ μας. Γιὰ τὸν λόγο αὐτὸ καὶ γιὰ τὸ πόσο μεγάλη σημασία ἔχει οἱ πενθοῦντες νὰ συχναῖζον στὸ ναὸ εἰ δυνατόν καθ' ἡμέραν, ἡ Ἁγία μας Ἐκκλησία ἔχει θεσπίσει τὰ σαρανταλείτουργα ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν κεκοιμημένων.

Ἡ καθημερινὴ τέλεση τῆς Θείας Λειτουργίας ὑπὲρ ἀναπαύσεως καὶ ἡ συμμετοχὴ τῶν συγγενῶν καὶ φίλων στὰ ἄχραντα μυστήρια κατόπιν κατὰλληλης πνευματικῆς προετοιμασίας προσφέρουν μεγάλη ἀνακούφιση καὶ στοὺς περιλειπόμενους ἀνθρώπους ἀλλὰ καὶ σημαντικὴ ὠφέλεια στοὺς κεκοιμημένους. Τὰ κλάματα καὶ οἱ ἀτελείωτες ἐκδηλώσεις πένθους μὲ τὰ γνωστὰ ἐρωτηματικά, «γιατί νὰ πάρει ὁ θεὸς τὸν δικό μας ἄνθρωπο» καὶ «γιατί τὸν πῆρε νέο» καθὼς καὶ πολλὰ ἄλλα, ἀποτελοῦν ἐμπόδιο στὸ νὰ ξεπεραστεῖ τὸ πένθος σὲ βάθος. Εἶναι καὶ αὐτὸ μιὰ μεθοδεία τοῦ διαβόλου ὁ ὁποῖος θέλει νὰ κρατᾶει πάντα στὴν ἐπιφάνεια τὸ πένθος, γιὰ νὰ κάνει τοὺς πενθοῦντας νὰ ὑποφέρουν συνέχεια καὶ χωρὶς τελει-

ωμό. Ὁ πιστὸς ἄνθρωπος γνώστης καὶ αὐτοῦ του πονηροῦ τεχνάσματος τοῦ διαβόλου φροντίζει καὶ σ' αὐτὴν τὴ δύσκολη ὥρα τοῦ πένθους νὰ παρηυρίσκει, στὸ ναὸ καὶ στὴ λατρεία τῆς Ἐκκλησίας, γιατί γνωρίζει ὅτι μόνο μὲ αὐτὴ μπορεῖ νὰ ξεπεράσει κάθε πρόβλημα τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου.

#### **Ἡ περιποίηση καὶ τὸ στόλισμα τοῦ τάφου**

Στὶς ἐκδηλώσεις ἀγάπης τῶν ἀνθρώπων πρὸς τοὺς κεκοιμημένους τοὺς περιλαμβάνεται καὶ ἡ περιποίησις τῶν τάφων. Ἐτσι σήμερον ἀρκεῖ καὶ μιὰ ἐπίσκεψη στὰ κοιμητήρια μας, γιὰ νὰ διαπιστώσει κανεὶς τοῦ λόγου τὸ ἀληθές.

Πολλοὶ τάφοι εἶναι μαρμαρίνοι, ἄλλοι ἔχουν γλυπτὰ, ἄλλοι εἶναι καλλιμάρμαροι μὲ πανάκριβες ποικιλίες μαρμάρων, ἄλλοι κοσμοῦνται μὲ χαρακτηριστικὲς ἀνάγλυφες παραστάσεις, ἄλλοι μοιάζουν μὲ ἐκκλησιάκια.

Ὁ τάφος ὅσο πλούσιος κι ἂν εἶναι, ὅσο κεκοσμημένος ἀπὸ χρυσάφια καὶ ἀσήμια ἐὰν εἶναι, δὲν σώζει τὸν κεκοιμημένο. Πιθανὸν αὐτὸ νὰ ἐξυπηρετεῖ τὴν ματαιοδοξία τῶν ἀνθρώπων ποὺ ζοῦν μακριὰ ἀπὸ τὸ Θεό. Ἡ Ἁγία μας Ἐκκλησία δὲν ἀντιτίθεται σὲ κάτι ὁμορφο, συγχρόνως ὅμως λιτὸ καὶ ἀνεπιτήδευτο, σὲ κάτι κόσμιο καὶ εὐτακτο. Δὲν συμφωνεῖ ὅμως μὲ τὴν ματαιοδοξία ἢ ὁποῖα εἶναι πλάνη.

Συναφὲς εἶναι καὶ τὸ στόλισμα τῶν τάφων μὲ ἄνθη καὶ γλάστρες. Τὸ μέτρο καλὸ εἶναι νὰ διακρίνει καὶ αὐτὴ τὴν ὥρα κατὰ πάντα συνήθεια.

Αὐτὴ ἡ ἐξοικείωση μὲ τοὺς τάφους καὶ τὰ κοιμητήρια δείχνει τὴν ἀγάπη τῶν Ὁρθοδόξων πρὸς τοὺς κεκοιμημένους τους κι ἀκόμη τὴν ἐλπίδα γιὰ τὴν μέλλουσα ζωὴ.

## Γ) Πίστη και Ζωή

Ἑρμηνεία τοῦ Συμβόλου τῆς πίστεως (ΙΑ')

γ) Ἡ ἐνανθρώπηση τοῦ Λόγου

«Τὸν δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους...»

Οἱ δύο φύσεις ἐνώθηκαν στὸ Πρόσωπο τοῦ Λόγου ἀτρέπτως καὶ ἀναλλοιώτως, χωρὶς ἡ θεία φύση νὰ χάσει τὴν ἀπλότητά Της οὔτε ἡ ἀνθρώπινη φύση νὰ μεταβληθεῖ σὲ θεία φύση ἢ νὰ ὀδηγηθεῖ στὴν ἀνυπαρξία, οὔτε ἀκόμη ἔγινε μιὰ σύνθετη φύση ἀπὸ τὶς δύο φύσεις. Ὁ Χριστὸς ἔχει μιὰ ὑπόσταση, ἀλλὰ δύο φύσεις, τὴν θεία καὶ τὴν ἀνθρώπινη.

Ἔτσι, γιὰ παράδειγμα, στὴν ἀνάσταση τοῦ Λαζάρου, δὲν ζωοποιεῖ τὸν Λάζαρο ἡ ἀνθρώπινη φύση, ἀλλὰ ἡ θεία φύση, οὔτε δακρύζει ἡ θεία φύση, ἀλλὰ ἡ ἀνθρώπινη. Ὁμῶς, τὰ δύο αὐτὰ εἶναι κοινὰ λόγω του ὅτι ὑπάρχει ἡ μιὰ ὑπόσταση. Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ φράση τῶν ἁγίων Πατέρων γιὰ νὰ ἐκφράσει αὐτὴ τὴν ἀλήθεια: «ἐνεργεῖ ἑκατέρω ἡ φύσις ἐν αὐτῷ μετὰ τῆς θατέρου κοινωνίας», δηλαδή στὸ Πρόσωπο τοῦ Λόγου ἐνεργεῖ κάθε μιὰ φύση ἀνάλογα μὲ τὰ ἰδιώματά της, ἀλλὰ μὲ τὴν κοινωνία τῆς ἄλλης. Ἔτσι, ὁ Χριστὸς δὲν ἔκανε ὅλα τὰ ἀνθρώπινα μόνον ἀνθρωπίνως, ἀφοῦ συγχρόνως ἦταν καὶ Θεός, οὔτε ἔκανε τὰ θεία μόνον θεϊκῶς, ἀφοῦ συγχρόνως ἦταν καὶ ἀνθρώπος. Αὐτὸ θὰ το δοῦμε καλύτερα ἀργότερα, ὅταν θὰ μιλήσουμε γιὰ τὰ Πάθη τοῦ Χριστοῦ καὶ πὼς ἐνεργοῦσαν οἱ δύο φύσεις κατὰ τὴν διάρκεια τῶν Παθῶν.

Ἐπειδὴ ὁ Χριστὸς εἶχε δύο φύσεις συνεπάγεται ὅτι εἶχε καὶ δύο ἐνέργειες. Δὲν ὑπάρχει φύση χωρὶς ἐνέργεια, οὔτε ἐνέργεια χωρὶς φύση. Δηλαδή, ἡ φωτιὰ ἔχει φωτιστικὴ καὶ θερμαντικὴ ἐνέργεια. Δὲν ὑπάρχει τὸ ἓνα χωρὶς τὸ ἄλλο.

Στὴν ἀρχαία Ἐκκλησία εἶχε διατυπωθεῖ ἡ αἵρεση τοῦ μονοθελητισμοῦ, ὅτι ὁ Χριστὸς εἶχε μιὰ ἐνέργεια καὶ μιὰ θέληση, πράγμα τὸ ὁποῖο κατεδίκασε ἡ Ἐκκλησία λέγοντας ὅτι στὸν Χριστὸ ὑπάρχουν δύο ἐνέργειες καὶ δύο θελήσεις, ἡ θεία καὶ ἡ ἀνθρώπινη, ὅπως ἀκριβῶς ὑπάρχουν καὶ δύο φύσεις. Στὸν Χριστὸ ἐπειδὴ ὑπάρχει ἄκτιστη καὶ κτιστὴ φύση, ἐνωμένες μετὰξὺ τους, ἔτσι ὑπάρχει καὶ ἄκτιστη καὶ κτιστὴ θέληση καὶ ἐνέργεια. Μποροῦμε νὰ χρησιμοποιήσουμε ἓνα παράδειγμα γιὰ νὰ γίνῃ αὐτὸ κατανοητό. Ἡ ἰδιότητα τοῦ σιδήρου τεμαχίζει καὶ ἡ ἰδιότητα τῆς φωτιᾶς καίει. Σὲ ἓνα πεπυρακτωμένο μαχαίρι, διατηροῦνται καὶ οἱ δύο ἰδιότητες, καὶ ἡ ἰδιότητα τοῦ σιδήρου καὶ ἡ ἰδιότητα τῆς φωτιᾶς, ἀφοῦ διατηρεῖται τόσο ἡ πυρακτωμένη τομὴ (μπορεῖ νὰ κόψει) ὅσο καὶ ἡ τετμημένη καύση (μπορεῖ κανεῖς νὰ προκαλέσει φωτιά), ἂν καὶ στὴν κατάσταση αὐτὴ τοῦ πεπυρακτωμένου μαχαίριου δὲν ὑπάρχει οὔτε ἡ καύση χωρὶς τὴν τομὴ οὔτε ἡ τομὴ χωρὶς τὴν καύση, ἐξ αἰτίας τῆς ἐνώσεως.

## Δ) Γνωριμία μὲ τοὺς Ἁγίους τῆς Ἐκκλησίας μας

Εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος,  
16 Νοεμβρίου



Ὁ Εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος ἐξασκοῦσε τὸ ἐπάγγελμα τοῦ τελῶνη. Ὁ Χριστὸς τὸν βρῆκε νὰ κάθεται στὸ τελωνεῖο καὶ τὸν κάλεσε νὰ γίνῃ μαθητὴς Του.

Μετὰ τὴν Πεντηκοστὴ ὁ Εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος κήρυξε τὸ Εὐαγγέλιο στὴν Αἰθιοπία καὶ ἐτελειώθη διὰ μαρτυρικοῦ θανάτου, ἀφοῦ μετὰ ἀπὸ σκληρὰ βασανιστήρια τὸν ἔκαψαν. Πρὶν τὸν μαρτυρικὸ θάνατό του κατὰφερε νὰ μεταστρέψει πολλοὺς στὴν πίστη τοῦ Χριστοῦ μὲ τὴν ἁγία ζωὴ του καὶ τὰ θαύματα τὰ ὁποῖα ἐπετέλεσε. Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὸ μαρτυρικὸ του τέλος, τὸ ἅγιο λείψανό του θαυματουργοῦσε καὶ μετέστρεψε στὴν ἀληθινὴ πίστη τὸν βασιλέα τῶν Αἰθιόπων, ὁ ὁποῖος στὴν συνέχεια ἔγινε Ἐπίσκοπος. Ἐγραψε τὸ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέλιο, στὴν ἑβραϊκὴ γλῶσσα, γιὰ τοὺς Χριστιανοὺς τῆς Παλαιστίνης, οἱ ὁποῖοι ἐδιώκοντο.

Ὁ βίος καὶ ἡ πολιτεία τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ματθαίου μᾶς δίνουν τὴν ἀφορμὴ νὰ τονίσουμε τὰ ἀκόλουθα:

Ὁ Εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος, ὅπως εἶδαμε, ἦταν τελῶνης καὶ οἱ τελῶνες τὴν ἐποχὴ ἐκείνη θεωροῦντο ἁμαρτωλοί. Ἡ ἐργασία τους ἦταν νὰ εἰσπράττουν τοὺς φόρους ἀπὸ τὸν λαὸ καὶ φαίνεται ὅτι κάποιοι ἀπὸ αὐτοὺς ἔκαναν κατάχρηση ἐξουσίας. Εἶναι γνωστὴ ἡ περίπτωση τοῦ τελῶνη Ζαχαρίου, ποὺ φιλοξένησε στὸ σπίτι του τὸν Χριστό. Αὐτὸς μετενόησε εἰλικρινὰ καὶ θέλοντας νὰ δείξει ἔμπρακτα τὴν μετάνοιά του ὑποσχέθηκε δημοσίως ὅτι θὰ μοιράσει τὰ μισὰ ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντά του στοὺς πτωχοὺς καὶ ὅτι θὰ ἀποδώσει στὸ τετραπλάσιο ὅλα ὅσα χρωστάει σὲ ἐκείνους, τοὺς ὁποῖους συκοφάντησε. Ὁ Χριστὸς δὲν ἀποστρεφόταν τοὺς ἁμαρτωλοὺς. Ἄλλωστε γι' αὐτὸ ἐνηθρώπησε, γιὰ νὰ τοὺς ὀδηγήσει στὴν μετάνοια καὶ τὴν σωτηρία.

Ὁ Ματθαῖος ἦταν καλοπροαίρετος ἀνθρώπος, ἀγαποῦσε τὸν Χριστὸ καὶ ἤθελε νὰ γίνῃ μαθητὴς του. Ἦταν ἔτοιμος νὰ τὸν ἀκολουθήσει, γι' αὐτὸ μόνις ἔλαβε τὴν πρόσκληση ἀπὸ τὸν Χριστὸ ἀνταποκρίθηκε ἀμέσως. Ὅσοι ἔχουν ἀγαθὴ προαίρεση, ἀργὰ ἢ γρήγορα βρίσκουν τὸν δρόμο τους, ἐπειδὴ τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ δὲν ἐγκαταλείπει ποτὲ τὸν ἀνθρώπο, ἀλλὰ «τὸν καταδιώκει πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς του». Ἄλλωστε τὸ πρῶτο κήρυγμα τοῦ Χριστοῦ ἦταν κήρυγμα μετανοίας. Καὶ τόνισε ὅτι οἱ τελῶνες καὶ οἱ πόρνες μᾶς προάγουν στὴν βασιλεία τοῦ Θεοῦ. «Καὶ προαρπάξουσιν αὐτὴν (τὴν βασιλεία τοῦ Θεοῦ) Φαρισαῖοι καὶ τελῶναι καὶ μοιχοὶ μεταποιούμενοι» (Μέγας Κανὼν). Γι' αὐτὸ δὲν πρέπει ποτὲ νὰ κατακρίνουμε κανένα, παρὰ μόνον τὸν ἑαυτό μας.

## Ε) Πρόγραμμα Ἀκολουθιῶν Νοεμβρίου 2017

Ἐφημέριος	Κυριακή	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
π. Ἀνδρέας	Κάθε Παρασκευή στίς 6 μ.μ. γίνεται ὁμιλία με θέμα τὴν ἐρμηνεία τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως καὶ στή συνέχεια στίς 7 μ.μ. ἡ Ἀκολουθία τοῦ Ἀποδείπνου		(31 Ὀκτ.) Πανηγυρικός Ἑσπερινός Ἁγ. Ἀναργύρων ἑορτάζον Παρεκκλήσιο λόφου Νυμφῶν 6.00 μ.μ.	1 Ἁγ. Ἀναργύρων Θ. Λειτουργία Ἑ μ. Ἁγιασμός 7.00 π.μ.			4 Ἑσπερινός Κυριακῆς 5.00 μ.μ.
π. Χρυσοβαλάντης	5 ΚΥΡΙΑΚΗ Ε' Λουκᾶ Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.	Τὸ μυστήριο τῆς ἰ. ἐξομολογήσεως θὰ τελεσθεῖ στίς 14 Νοεμβρίου ἀπὸ τὶς 10 π.μ. & στίς 21, 28 Νοεμβρίου ἀπὸ τὶς 5.00 μ.μ.		8 Συναξίς Ἀρχαγγέλων Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.	9 Ἁγ. Νεκταρίου Αἰγίνης Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.	Κάθε Κυριακὴ τελεῖται ἡ Θ. Λειτουργία καὶ στὸ Παρεκκλήσιο τοῦ Ἁγ. Δημητρίου Πευκοφύτου 7.15-10 π.μ.	11 Ἁγ. Μηνᾶ Θ. Λειτουργία Παρεκκλήσιο Ἁγ. Ἀναργύρων 7.00 π.μ. *** Ἑσπερινός Κυριακῆς 5.00 μ.μ.
π. Τριαντάφυλλος	12 ΚΥΡΙΑΚΗ Η' Λουκᾶ Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ. *** <b>ΔΓΡΥΠΝΙΑ</b> <b>ΙΕΡΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ</b> 8 μ.μ. - 2 π.μ.	13 Ἁγ. Ἰωάννου Χρυσοστόμου	14 Ἁπ. Φιλίππου & Ἁγ. Γρ. Παλαμαᾶ Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.	15 Ἄρχεται ἡ νηστεία τῶν Χριστουγέννων	16 Εὐαγγ. Ματθαίου Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.		18 Ἑσπερινός Κυριακῆς 5.00 μ.μ.
π. Ἀνδρέας	19 ΚΥΡΙΑΚΗ Θ' Λουκᾶ Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.		21 ΕΙΣΟΔΙΑ ΘΕΟΤΟΚΟΥ Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.	Ἡ ἐνορία μας τελεῖ καθημερινῶς πρωὶ καὶ βράδυ τὶς κάτωθι Ἀκολουθίες: (1) Πρωὶ: (ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἡμέρες ποὺ θὰ τελεῖται ἡ Θεία Λειτουργία) στίς 8:30 π.μ., τὶς Ἀκολουθίες τῶν Ὁρῶν (δηλαδὴ Α', Γ' & ΣΤ' ὥρα). Στὸ τέλος τῆς Ἀκολουθίας, οἱ συμμετέχοντες, μποροῦν νὰ λαμβάνουν ἀντίδωρο καὶ ἁγιασμό. (2) Βράδυ: (ἐκτὸς Κυριακῆς) Ἐνα τέταρτο πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ Ἑσπερινοῦ θὰ τελεῖται ἡ Θ' Ὁρα καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁ Ἑσπερινός (τὸν μήνα Νοέμβριο στίς 5 μ.μ.)		25 Ἁγ. Μεγαλομ. Αἰκατερίνης Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ. *** Ἑσπερινός Κυριακῆς 5.00 μ.μ.	
π. Χρυσοβαλάντης	26 ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΓ' Λουκᾶ Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.	 <p>Μελετᾶτε τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ ποὺ διανέμεται κάθε Κυριακὴ στοὺς Ἱεροὺς Ναοὺς</p>			30 Ἁπ. Ἀνδρέου Θ. Λειτουργία 7.00 π.μ.		
<b>ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΝΟΡΙΑΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ</b>	<b>ΔΕΥΤΕΡΑ</b> 10-12 Κοινωνικὸ Παντοπωλεῖο 11-12 Τράπεζα ἀγάπης		<b>ΤΡΙΤΗ</b> 4-5 Γαλλικά 5-6 Ἀγγλικά	<b>ΠΕΜΠΤΗ</b> 11-12 Τράπεζα ἀγάπης 4-5 Α' ἔτος Βυζ. Μουσ. 5-6 Β' ἔτος Βυζ. Μουσ. 6-7 Γ' ἔτος Βυζ. Μουσ.	<b>ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ</b> 6-7 Ἑβδομαδιαία ὁμιλία 7-7.30 Ἀπόδειπνο	<b>ΚΥΡΙΑΚΗ</b> Κατηχητικά 10.30-11.30 11.30-12.30 5.00 - 6.00	